



Czech/česky

Informace o sčítání lidu (Census 2006)

Co znamená sčítání lidu (census)?

Účelem sčítání lidu, které se koná vždy jednou za pět let, je sečíst všechny osoby, domy a byty v zemi. Příští sčítání lidu se bude konat v neděli 23. dubna 2006. Každá osoba, která se nachází v zemi v tento den, musí být uvedena ve sčítacím formuláři.

Ať jste v den sčítání lidu kdekoli – ve svém domově v Irsku, u příbuzných nebo přátel, v nemocnici atd. – musíte být započten/a.

Co to znamená pro mě?

Každá domácnost v zemi dostane sčítací formulář, který pak musí vyplnit uživatel domu / bytu nebo kterýkoliv dospělý člen domácnosti, který je přítomen v noci v neděli 23. dubna 2006, tj. v den sčítání lidu.

Je vyplnění sčítacího formuláře mou povinností?

Ano. Vzhledem k tomu, jak důležité jsou informace získané na základě sčítání lidu pro plánování lepší budoucnosti pro každého z nás, vaše povinnost vyplnit sčítací formulář je určena zákonem.

A je to naprosto důvěrné?

Přesně tak. Všechny odpovědi, které uvedete ve sčítacím formuláři, jsou naprosto důvěrné. To je zaručeno zákonem!

Co tedy přijde dál?

Každá irská komunita, včetně té vaší, má k dispozici určitý počet sčítacích komisařů, tj. osob zaměstnaných Centrálním statistickým úřadem, jejichž úkolem je provést sčítání lidu.

Sčítací komisař příslušný pro vaši oblast se s vámi spojí a přinese vám prázdný sčítací formulář.

Uchovejte tento formulář na bezpečném místě a správně jej vyplňte v noci, kdy proběhne sčítání lidu.

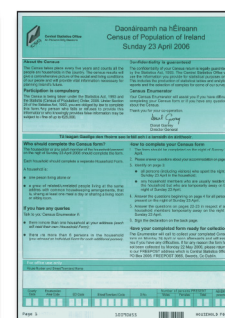
Sčítací komisař si pro vámi vyplněný formulář přijde krátce po dni sčítání lidu.

Co když se budu potřebovat na něco zeptat?

Sčítací komisař má za úkol vám pomoci a rád vám odpoví na jakékoliv otázky o sčítání lidu a o vyplnění sčítacího formuláře.

Překlad sčítacího formuláře je k dispozici v následujících 11 jazycích: arabsky, čínsky, česky, francouzsky, lotyšsky, litevsky, polsky, portugalsky, rumunsky, rusky a španělsky.

Vyplňte tedy sčítací formulář 23. dubna 2006 a staňte se součástí celku!



PODROBNĚJŠÍ INFORMACE NAJDETE NA: WWW.CSO.IE